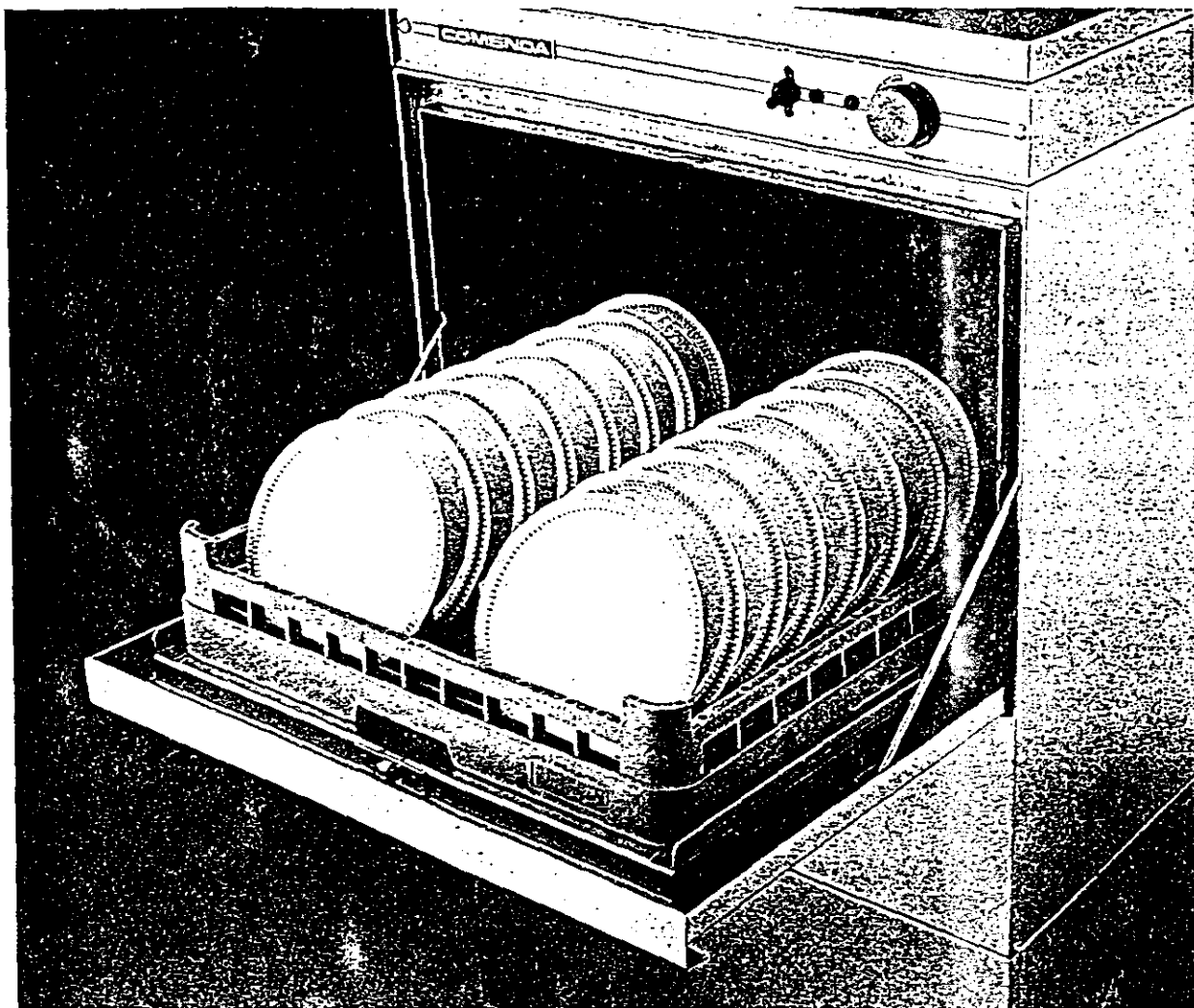


Lavastoviglie professionali di lunga durata



serie F

modello F 300 (320 piatti/ora) **neu** modello F 2 (500 piatti/ora)

modello F 3 (720 piatti/ora)

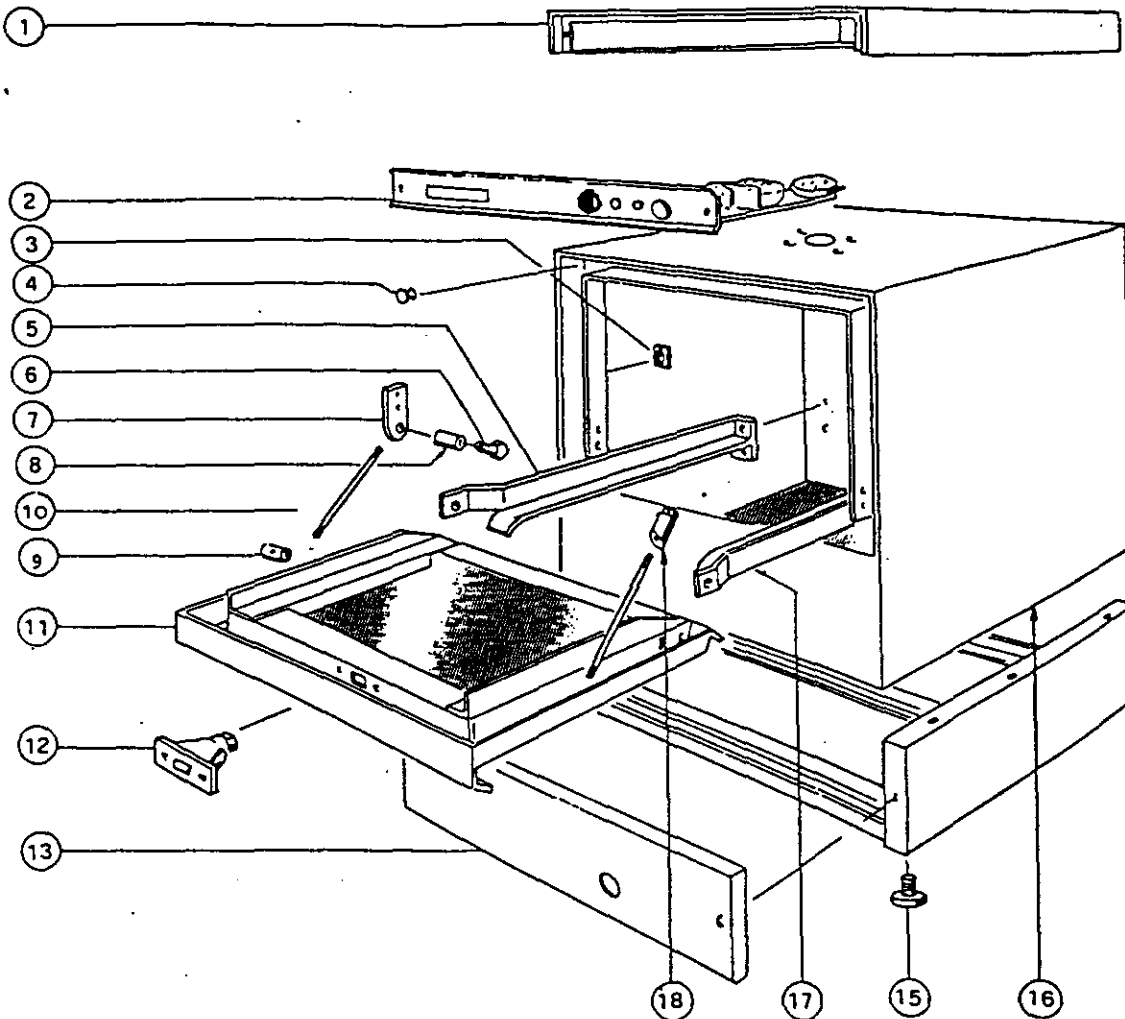
sicure:
garantite e collaudate
una per una da Comenda

instancabili e veloci:
componenti di prima qualità
e tecnologia perfetta

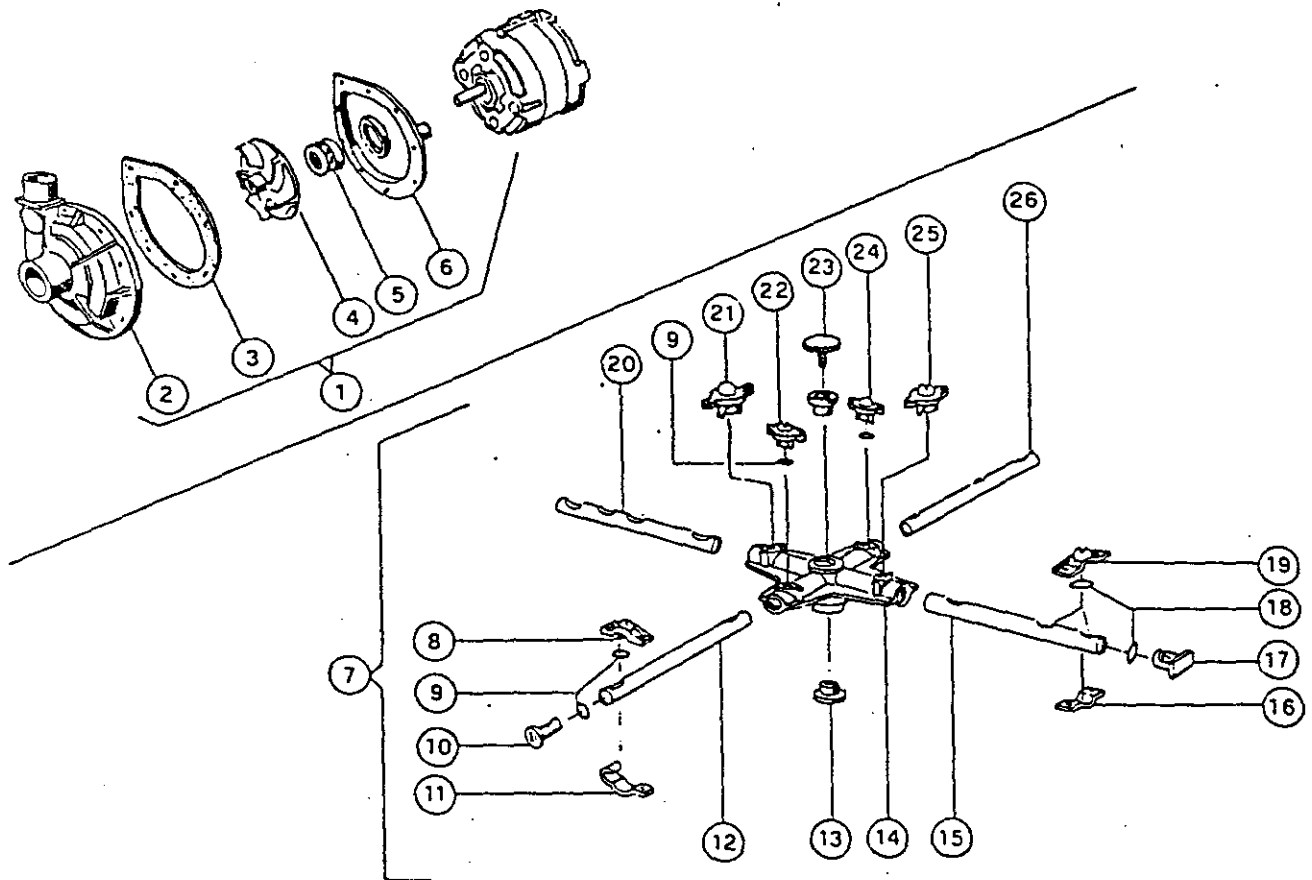


COMENDA

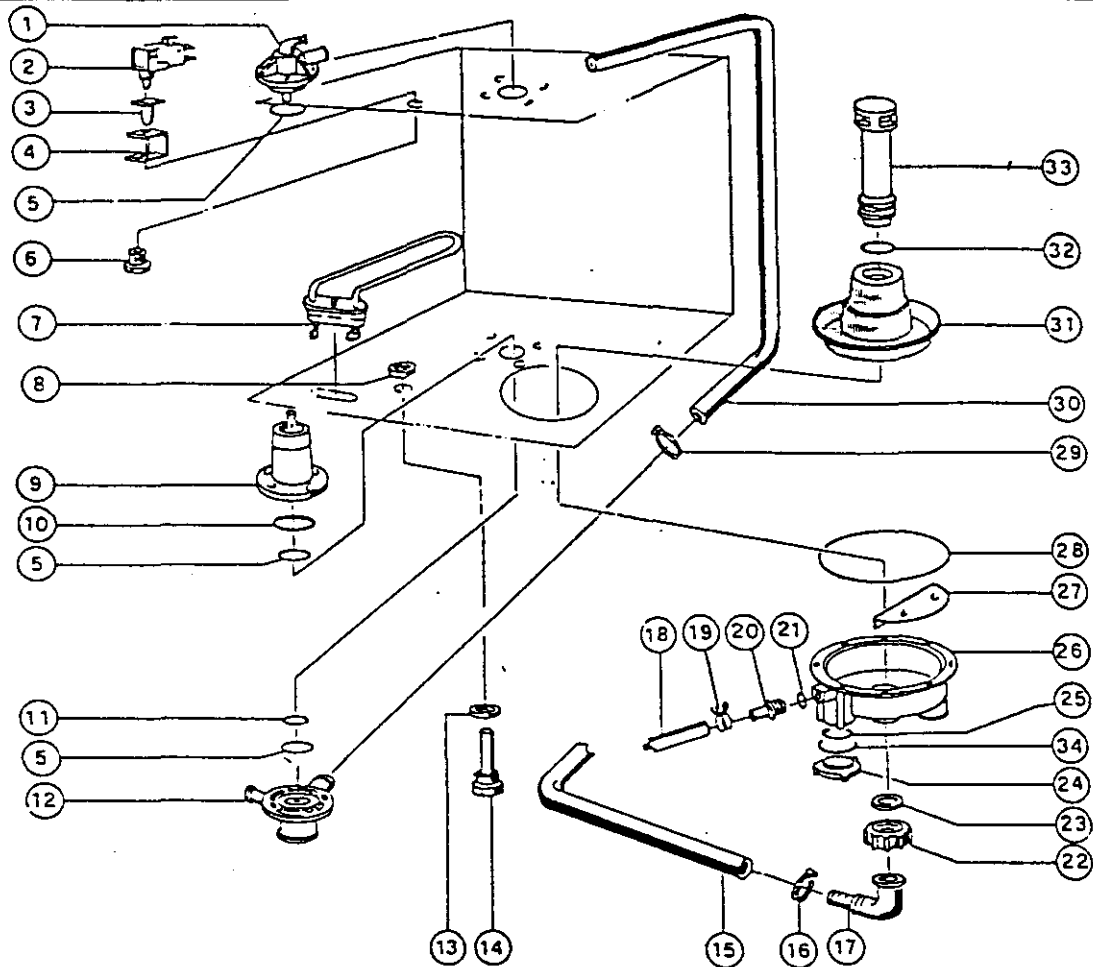
nelle grandi cucine di tutto il mondo



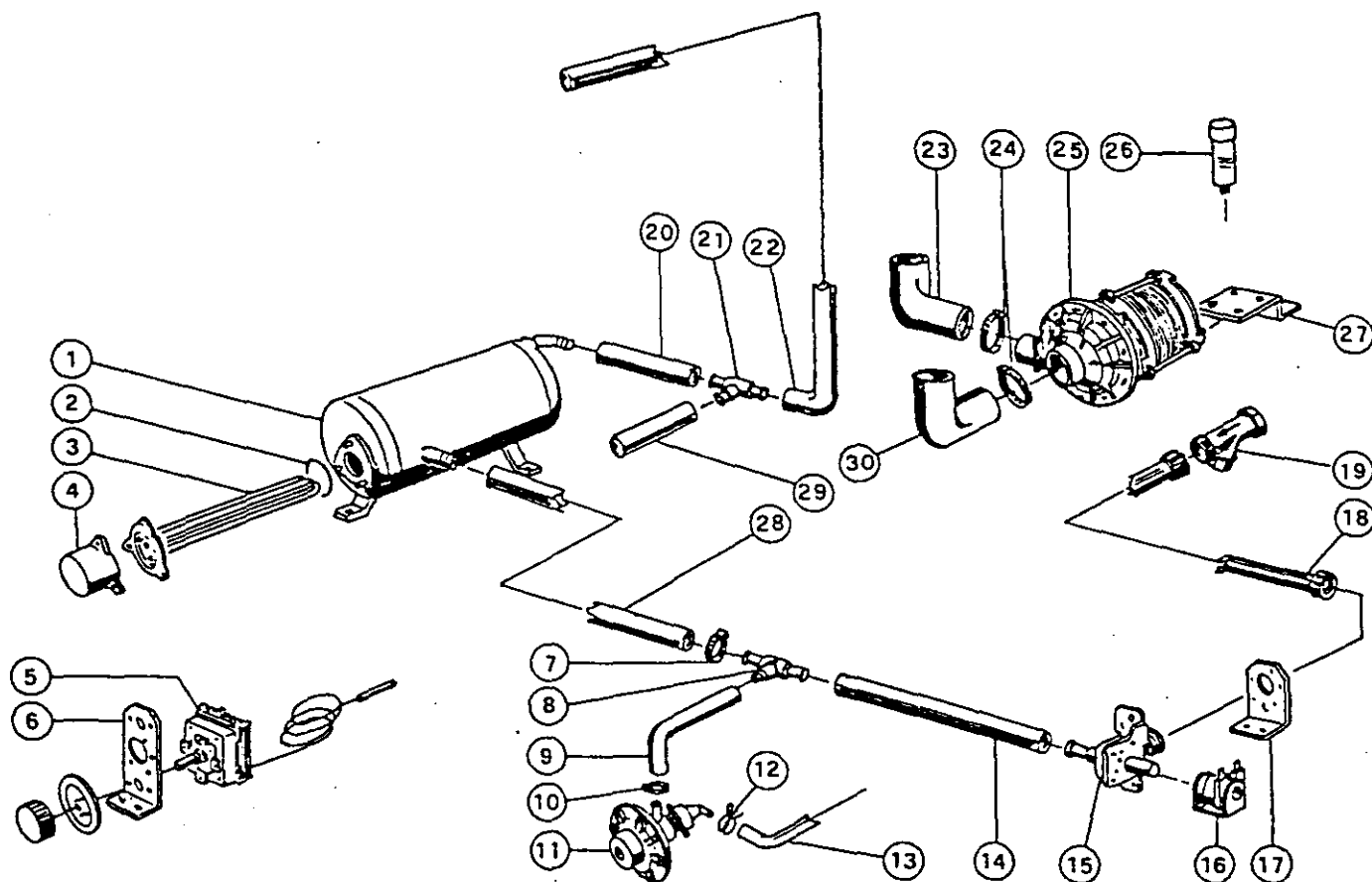
Pos	Codice	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung
1	320315	Cappello	Couvercle	Top panel	Abdeckung
2	110170	Pannello elettrico	Tableau élect.	Electric panel	E-Tafel
3	160905	Piastrina scorrim.	Patte	Bearing plate	Gleitplatte
4	210402	Paracolpi	Protection	Pad	Türdampfer
5	320842	Guida sinistra	Rail gauche	Left guide	Linke Führung
6	260114	Vite TE M8x25	Vis TE M8x25	Screw 8MAx25	Schraube 8MAx25
7	320607	Piastrina	Patte	Door support	Halteplatte
8	330816	Bussola	Douille	Spacer	Buchse
9	250207	Grano per tirante	Grain d'arrêt	Grub screw	Anschlagstift
10	330209	Tirante portina	Entretoise	Tie rod	Zugstange
11	320912	Portina	Porte	Door	Tür
12	381403	Scrocchetto	Fermeture porte	Door catch	Schnappverschluss
13	350185	Pannello	Panneau	Front panel	Adbeckplatte
14					
15	440201	Piedino	Pied	Foot	Fuss
16	340862	Carrozzeria	Carrosserie	Body	Karosserie
17	320841	Guida destra	Rail droite	Right guide	Rechte Führung
18	190619	Fermo porta	Fermeture porte	Door support	Türhalterung



Pos	Codice	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung
1	100375	Pompa HP 0,4	Pompe HP 0,4	Pump 0,4 HP	Pumpe 0,4 PS
2	630116	Chiocciola	Escargot	Volute	Pumpengehäuse
3	630413	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung
	631624	Girante	Turbine	Impeller	Laufrad
	630512	Tenuta meccanica	Joint presse ét.	Pump seal	Mech. Dichtung
6	630222	Coperchio	Couvercle	Cover	Schild
7	420515	Mulinello completo	Tourniquet compl.	Wash-rinse arm	Spülarm
8	170911	Ugelli risciacquo	Gicleur rincage	Rinse jet	Nachspüldüse
9	200818	Guarnizione OR	Joint OR	O-Ring	O-Ring
10	160718	Tappo risciacquo	Bouchon rincage	Plug rinse arm	Propfen
11	170704	Cavallotto fis.gett.	Etrier	Rinse nozzle	Nachspüldüsenhalterung
12	331362	Tubo risciacquo	Tuyau rincage	Rinse pipe	Nachspülrohr
13	190617	Bussola	Douille	Bush	Buchse
14	191022	Corpo mulinello	Corps tourniquet	Central cross	Spülarmkreuz
15	331360	Tubo lavaggio	Tuyau lavage	Wash pipe	Waschrohr
16	180213	Flangia bloc.getti	Flasque	Jet locking	Düsenklemmung
17	160719	Tappo lavaggio	Bouchon	Plug wash arm	Propfen
18	200824	Guarnizione OR	Joint OR	O-Ring	O-Ring
19	170916	Getti sinistri	Jet droite	Right jet	Rechte Düse
19	170915	Getti destri	Jet gauche	Left jet	Linke Düse
20	331359	Tubo lav. 4 fori	Tuyau lav.4 trous	Wash pipe	Waschrohr
21	170928	Ugello lav. cieco	Gicleur lavage	Blind-jet	Blinddüse
22	170929	Ugello risciacquo	Gicleur rincage	Rinse jet	Nachspüldüse
23	261004	Vite fermo mulinello	Vis	Retaining screw	Supportschraube
24	170930	Ugelli risc. cieco	Gicleur rincage	Blind-jet	Blinddüse
25	170927	Ugello lavaggio	Gicleur lavage	Wash-jet	Waschdüse
26	331361	Tubo risc. 3 fori	Tuyau rinc.3 trous	Rinse-pipe	Nachspülrohr

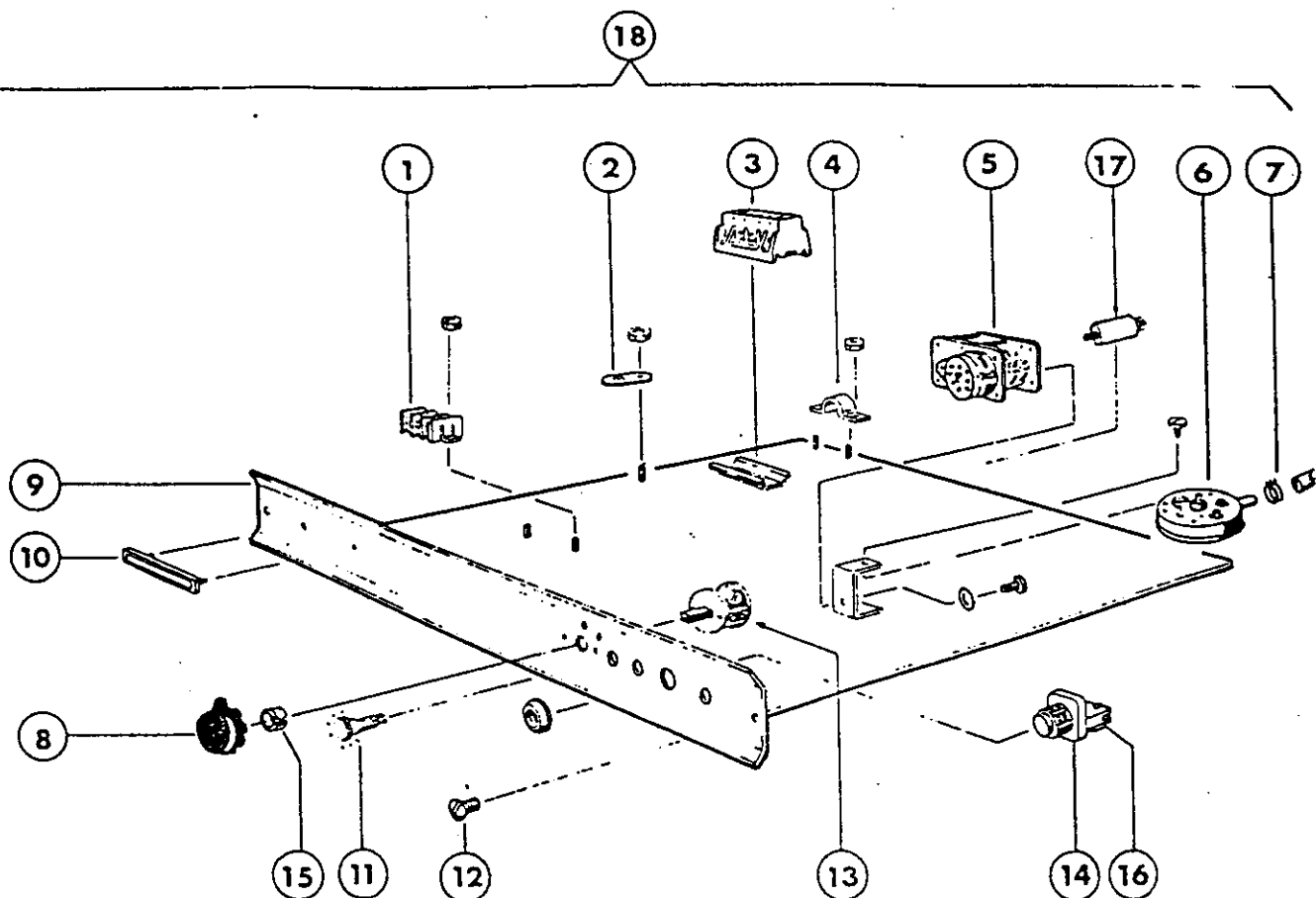


Pos.	Codice	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung
1	190205	Pipa superiore	Pipette sup.	Tee-upper wash	Oberer Wascharm Support
2	120313	Micro	Microinterrupteur	Micro-switch	Endschalter
3	381002	Perno micro portina	Axe micro porte	Pin	Druckstift
4	350725	Squadretta micro	Equerre micro	Bracket	Winkel
5	200820	Guarnizione OR	Joint OR	Gasket	Dichtung
6	330820	Bussola micro	Douille micro	Bush micro switch	Büchse-Endschalter
7	110373	Resistenza 2400W	Resistance 2400W	Heater Element 2400W	Heizkörper 2400 W
8	270101	Controdado 1/2"	Contre Ecrous	Lock-nut	Gegen mutter
9	191025	Colonna mul.infer.	Colonne tourn. inf.	Lower wash arm supp.	Untere Spülaraufnahme
10	200829	Guarnizione OR	Joint OR	O-Ring	O-Ring
11	200806	Guarnizione OR	Joint OR	O-Ring	O-Ring
12	190203	Pipa inf.lavaggio	Pipette inf.	Tee-Lower wash	Unterer Wascharmsupport
13	460502	Guarnizione	Joint	Gasket	Dichtung
14	450508	Guaina termostato	Gaine thermostat	Thermostat shield	Schutzhülle Thermostat
15	200721	Tubo scarico	Durite	Drain hose	Ablaufschlauch
16	450106	Fascetta Ø 32x44	Collier	Clamp	Schelle
17	160202	Codulo curvo	Coude	Ell	Kniestück
18	160108	Tubo pressostato	Tuyau pressostat	Press,switch hose	Drukwächterschlauch
19	450125	Fascetta elastica	Collier	Clamp	Schelle
20	280509	Raccordo att.press	Raccord	Nipple	Verbindung
21	200818	Guarnizione OR	Joint OR	O-Ring	O-Ring
22	180102	Ghiera per codulo	Embout	Lock nut	Gewindering
23	200412	Guarnizione codulo	Joint	Gasket	Dichtung
24	160731	Tappo trapp.pressos.	Bouchon	Air-trap plug	Luftfalle-Verschluss
25	200814	Guarnizione OR	Joint	O-Ring	O-Ring
26	180218	Vaschetta aspiraz.	Cuvette aspiration	Suction point	Ansaugpunkt
27	330548	Filtro prot.pompa	Filtre	Strainer	Schmutzfilter
28	200828	Guarnizione OR	Joint OR	O-RING	O-Ring
29	450114	Fascetta Ø 22x32	Collier	Clamp	Schelle
30	200391	Tubo lav.da pipa inf a pipa sup.	Tuyau	Connection wash-hose	Verbindungsschlauch
31	180808	Filtro	Filtre	Filter	Filter
32	200830	Guarnizione OR	Joint	O-Ring	O-Ring
33	170707	Troppopieno	Trop plein	Overflow-pipe	Standrohr
34	200833	Guarnizione OR	Joint	O-Ring	O-Ring



Pos	Codice	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung
1	330307	Boiler	Surchauffeur	Booster	Durchlauferhitzer
2	200815	Guarnizione OR	O-Ring	O-Ring	O-Ring
3	110363	Resistenza 3000 W	Résistance	Heating element	Heizkörper
4	161102	Copriresistenza	Protect. résistance	Element cover	Heizkörperschutz
5	120501	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat
6	330754	Squadretta	Equerre	Bracket	Winkel
7	450102	Fascetta ϕ 11-17	Collier	Clamp	Schelle
8	180408	Portagomma T dosat.	Tetine T	Hose barb	Anschlussnippel
9	200367	Tubo 7x16 dosatore	Tuyau doseur	Injector hose	Dosierschlauch
10	450123	Fascetta ϕ 8-14	Collier	Clamp	Schelle
11	620120	Dosatore	Doseur	Rinse injector	Glanzmitteldosierer
12	450115	Fascetta elastica	Collier	Clamp	Schelle
13	160105	Tubo asp. dosatore	Tuyau asp. doseur	Suction hose	Dosiereransaugschlauch
14	200390	Tubo ϕ 12x18 L45	Tuyau	Hose	Schlauch
15	120145	Elettrovalvola	Electrovanne	Solenoid valve	E-Ventil
16	630969	Bobina	Bobine	Coil	Spule
17	330725	Squadretta unific.	Equerre	Bracket	Winkel
18	200715	Tubo carico	Tuyau	Inlet hose	Einlaufschlauch
19	620209	Filtro	Filtre	Strainer	Filter
20	200375	Tubo ϕ 12x18 L75	Tuyau	Hose	Schlauch
21	180403	Portagomma a T	Tetine T	Hose barb	Anschlussnippel
22	200351	Tubo ϕ 12x18 L930	Tuyau	Hose	Schlauch
23	200389	Tubo premente	Durite	Discharge hose	Druckschlauch
24	450135	Fascetta ϕ 44-56	Collier	Clamp	Schelle
25	100375	Pompa HP 0,4	Pompe	Pump	Pumpe
26	631201	Condensatore 8 mF	Condensateur	Condenser	Kondensator
27	350762	Squadretta pompa	Equerre	Bracket	Winkel
28	200377	Tubo ϕ 12x18 L150	Tuyau	Hose	Schlauch
29	200388	Tubo ϕ 12x18 L330	Tuyau	Hose	Schlauch
30	200334	Tubo aspirante	Tuyau aspiration	Suction hose	Ansaugschlauch

La tavola annulla e sostituisce la n.5



Pos	Codice	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung
1	130308	Morsettiera	Borne	Terminal block	Klemmenleiste
2	460121	Targhetta terra	Plaque	Earth plate	Erdungsschild
3	150220	Morsettiera	Borne	Terminal block	Klemmenleiste
4	450121	Gaffetta	Collier	Clamp	Schelle
5	120212	Timer	Programmateur	Timer	Zeitschalter
6	130604	Pressostato	Pressostat	Pressure switch	Druckwächter
7	450115	Fascetta elastica	Collier	Clamp	Schlauchschelle
8	180112	Manopola	Poignée	Knob	Drehknopf
9	460142	Targa	Plaque	Front panel	Fronttafel
10	460159	Targhetta	Plaque	Name plate	Markenschild
11	130103	Lampada spia rossa	Lampe rouge	Red light	Rote Leuchtlampe
11	130115	Lampada spia verde	Lampe verte	Green light	Grüne Leuchtlampe
12	260223	Vite TCP 5x15	Vis	Screw	Schraube
13	120712	Interruttore	Intérupteur	Switch	Einschalter
14	130402	Pulsante marcia	Bouton marche	Push button	Druckschalter
15	440817	Anello elastico	Anneau	Snap ring	Federsperring
16					
17	631209	Filtro antidisturbo	Filtre	Anti-noise filter	Entstörfilter
18	110170	Pannello elettrico	Tableau commande	Electrical panel	E-Tafel
11	130116	Lampada spia gialla	Lampe tém.jaune	Yellow light	Gelbe Leuchtlampe